



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada - Government*

---

**RREGULLORE (QRK) - NR. 02/2019 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 16/2013 PËR STRUKTURËN ORGANIZATIVE TË ZYRËS SË KRYEMINISTRIT E NDRYSHUAR DHE E PLOTËSUAR ME RREGULLOREN NR. 02/2017 DHE RREGULLOREN NR. 08/2018<sup>1</sup>**

**REGULATION (GRK) - NO. 02/2019 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION NO. 16/2013 FOR THE ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF THE OFFICE OF THE PRIME MINISTER AS AMENDED AND SUPPLEMENTED BY THE REGULATION NO. 08/2018<sup>2</sup>**

**UREDBA (VRK) - BR. 02/ 2019 O IZMENI I DOPUNI UREDBE BR. BR. 16/2013 O ORGANIZACIONOJ STRUKTURI KANCELARIJE PREMIJERA IZMIJENJENOJ I DOPUNJENOJ UREDBOM BR. 02/2017 I UREDBAM BR. 08/2018<sup>3</sup>**

---

<sup>1</sup>Rregullore (QRK) nr. 02/2019 për ndryshimin dhe plotësimin e rregullores nr. 16/2013 për Strukturën Organizative të Zyrës së Kryeministrit e ndryshuar dhe e plotësuar me rregulloren nr. 02/2017 dhe rregulloren nr. 08/2018, është miratuar në mbledhjen e 88 të Qeverisë së Kosovës, me Vendimin Nr.01/88, datë 05.02.2019.

<sup>2</sup>Regulation of (GRK) no. 02/2019 o izmeni i dopuni uredbe br.16/2013 o Organizacionoj Strukturi Kancelarije Premijera Izmiyenjennoj i Dopunjennoj Uredbom br. 02/2017 i uredbam br. 08/2018, was approved on 88 meeting of the Government of Kosovo, with the decision No.01/88, date 05.02.2019.

<sup>3</sup>Uredba (VRK) br. 02/ 2019 o izmeni i dopuni uredbe br.16/2013 o Organizacionoj Strukturi Kancelarije Premijera Izmiyenjennoj i Dopunjennoj uredbom br. 02/2017 i uredbam br. 08/2018, usvojen je na 88 sednicu Vlade Kosova, odlukom Br.01/88, datum 05. 02.2019.

<p><b>Qeveria e Republikës së Kosovës,</b></p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) dhe nenit 96 (2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, dhe nenit 35 (5) të Ligjit nr. 03/L-189 për administratën shtetërore të Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, nr. 82, 21 tetor 2010), si dhe në pajtim me nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare, nr. 15, 12 shtator 2011),</p> <p>Miratton:</p> <p><b>RREGULLORE NR. 02/2019 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. NR. 16/2013 PËR STRUKTURËN ORGANIZATIVE TË ZYRËS SË KRYEMINISTRIT E NDRYSHUAR DHE E PLOTËSUAR ME RREGULLOREN NR. 02/2017 DHE RREGULLOREN NR. 08/2018</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1 Qëllimi</b></p> <p>Kjo Rregullore ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Rregullores Nr. 16/2013 për Strukturën Organizative të Zyrës së</p>	<p><b>Government of Republic of Kosovo,</b></p> <p>Pursuant to Article 93 (4) and Article 96 (2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, and Article 35 (5) of Law no. 03 / L-189 for the State Administration of the Republic of Kosovo (Official Gazette no. 82, October 21, 2010), and in accordance with Article 19 (6.2) of the Rules of Procedure of the Government no. 09/2011 (Official Gazette no. 15, September 12, 2011),</p> <p>Approves:</p> <p><b>REGULATION NO. 02/2019 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION NO. 16/2013 FOR THE ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF THE OFFICE OF THE PRIME MINISTER AS AMENDED AND SUPPLEMENTED BY THE REGULATION NO. 08/2018</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1 Purpose</b></p> <p>This Regulation aims to amend and supplement Regulation No.16 / 2013 on the organizational structure of the Office of the</p>	<p><b>Vlada Republike Kosovo,</b></p> <p>Na osnovu člana 93 (4) i člana 96 (2) Ustava Republike Kosovo, i člana 35. (5) Zakona br. 03/1-189 o državnoj administraciji Republike Kosovo (Službeni list, br. 82, 21. oktobar 2010.), a u skladu sa članom 19 (6.2) Pravilnika o radu Vlade br. 09/2011 (Službeni list br. 15, 12. septembar 2011),</p> <p>Usvaja:</p> <p><b>UREDBA BR. 02/ 2019 O IZMENI I DOPUNI UREDBE BR. BR. 16/2013 O ORGANIZACIONOJ STRUKTURI KANCELARIJE PREMIJERA IZMIJENJENOJ I DOPUNJENOJ UREDBOM BR. 02/2017 I UREDBAM BR. 08/2018</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1 Svrha</b></p> <p>Ova uredba ima za cilj izmenu i dopunu Uredbe br. 16/2013 o organizacionoj strukturi Kancelarije Premijera</p>
--	--	--

<p>Kryeministrit e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren nr. 02/2017 dhe Rregulloren nr. 08/2018 (në tekstin e mëtejme Rregullorja).</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b></p> <p>1. Te neni 36 paragrafi 3, numri “5 (pesë)” zëvendësohet me numrin “7 (shtatë).</p> <p>2. Te neni 36 paragrafi 3 nënparagrafi 3.2 numri “2 (dy)” zëvendësohet me numrin “3 (tre)”</p> <p>3. Te neni 36 paragrafi 3 nënparagrafi 3.3 numri “2 (dy)” zëvendësohet me numrin “3 (tre)”</p>	<p>Prime Minister as amended and supplemented by the Regulation No. 02/2017 and Regulation No. 08/2018 (hereinafter: the Regulation).</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2</b></p> <p>1. In Article 36, paragraph 3, number “5 (five)” is replaced with number “7 (seven).</p> <p>2. In Article 36, paragraph 3, sub-paragraph 3.2, number “2 (two)” is replaced with number “3 (three)”</p> <p>3. In Article 36, paragraph 3, sub-paragraph 3.3 number “2 (two)” is replaced with number “3 (three)”</p>	<p>izmenjene i dopunjene Uredbom br. 02/2017 I Uredbom br. 08/2018 (u daljem tekstu Uredba).</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2</b></p> <p>1. U članu 36, stav 3, broj "pet (5)" se zamenjuje brojem "7 (sedam).</p> <p>2. U članu 36, stav 3, tačka 3.2, broj "2 (dva)" se zamenjuje brojem "tri (3)"</p> <p>3. U članu 36, stav 3, tačka 3.3, broj "2 (dva)" se zamenjuje brojem "tri (3)"</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b></p> <p>1. Te neni 37 paragrafit 1 pas nënparagrafit 1.12, shtohet nënparagrafi i ri 1.13 si në vijim:</p> <p>1.13 Përmbushjen e objektivave që dalin nga Strategjia për Rregullim më të Mirë në zvogëlimin e barrës administrative gjatë procesit të analizave të politikave që ndërliken me zvogëlimin e barrës administrative duke përfshirë vlerësimin e ndikimit.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 3</b></p> <p>1. In Article 37, paragraph 1, after sub-paragraph 1.12, is added a new paragraph “1.13” with the following text:</p> <p>1.13 Fulfillment of objectives deriving from the Better Regulation Strategy for reducing the administrative burden during the process of analyzing policies related to administrative burden reduction, including the impact assessment.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 3</b></p> <p>U članu 37 stav 1 posle tačke ,1.12, dodaje se nova tačka 1.13, na sledeći način:</p> <p>1.13 Ispunjavanje ciljeva koji proizilaze iz strategije za bolje uređenje da bi se smanjio administrativni teret u procesu analize politika koja se odnosi na smanjenje administrativnog tereta, uključujući i procenu uticaja</p>

<p style="text-align: center;"><b>Neni 4</b></p> <p>1. Te neni 37 paragrafi 3 pas nënparagrafit 3.3, shtohet nënparagrafi i ri 3.4 si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.4. Divizioni për Rregullim më të Mirë.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 4</b></p> <p>1. In Article 37, paragraph 3, after subparagraph 3.3, is added a new paragraph 3.4 as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.4 Division for Better Regulation.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 4</b></p> <p>1. U članu 37. stav 3. posle tačke 3.3, dodaje se nova tačka 3.4 koja glasi:</p> <p style="padding-left: 40px;">3.4 Odeljenje za bolje uređenje.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 5</b></p> <p>1. Te neni 37 paragrafi 4, numri “12 (dymbëdhjetë)” zëvendësohet me numrin “18 (tetëmbëdhjetë).</p> <p>2. Te neni 37 paragrafi 4 nënparagrafi 4.5, riformulohet si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.5. Udhëheqës i Divizionit për Rregullim më të Mirë.</p> <p>3. Te neni 37 paragrafit 4 pas nënparagrafit 4.7 shtohet nënparagrafi i ri 4.7A si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.7A Gjashtë (6) zyrtar të lartë për rregullim më të mirë.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 5</b></p> <p>1. In Article 37, paragraph 4, number “12 (twelve)” is replaced by number “18 (eighteen).</p> <p>2. In Article 37, paragraph 4, subparagraph 4.5, is reformulated as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.5 Head of Division for Better Regulation.</p> <p>3. In Article 37, paragraph 4, after subparagraph 4.7 is added a new paragraph 4.7A, with the following text:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.7A Six (6) better regulation senior officials.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 5</b></p> <p>1. U članu 37, stav 4, broj "12 (dvanaest)" zamenjuje se brojem "18 (osamnaest).</p> <p>2. U članu 37, stav 4, podstav 4.5 menja se i glasi:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.5 šef odeljenja za bolje uređenje.</p> <p>3. U članu 37. stav 4. nakon tačke 4.7 dodaje se nova tačka 4.7A na sledeći način:</p> <p style="padding-left: 40px;">4.7A šest (6) visokih zvaničnika za bolje uređenje .</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 6</b></p> <p>1. Te neni 38 paragrafi 5, numri “11</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 6</b></p> <p>1. In Article 38, paragraph 5, number “11</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 6</b></p> <p>1. U članu 38, stav 5, broj "11</p>

<p>(njëmbëdhjetë)” zëvendësohet me numrin “13 (trembëdhjetë).</p> <p>2. Te neni 38 paragrafi 5 nënparagrafi 5.3, numri “Tetë (8)” zëvendësohet me numrin “Dhjetë (10)”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 7</b> <b>Botimi në Gazetën Zyrtare</b></p> <p>Kjo rregullore dhe ndryshimet e mëpasshme të saj botohen në “Gazetën Zyrtare”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 8</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Kjo rregullore hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit.</p> <p style="text-align: right;">Ramush Haradinaj</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Kryeministër i Republikës së Kosovës</b></p> <p style="text-align: right;">12 shkurt 2019</p>	<p>(eleven)” is replaced with number “13 (thirteen).</p> <p>2. In Article 38, paragraph 5, subparagraph 5.3, number “eight (8)” is replaced with number “ten (10)”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 7</b> <b>Publication in the Official Gazette</b></p> <p>This Regulation, and any subsequent amendments made to it shall be published in the “Official Gazette”.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 8</b> <b>Entry into force</b></p> <p>This Regulation shall enter into force on the day of its signing.</p> <p style="text-align: right;">Ramush Haradinaj</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Prime Minister of the Republic of Kosovo</b></p> <p style="text-align: right;">12 February</p>	<p>(jedanaest)" zamenjuje se brojem "13 (trinaest).</p> <p>2. U članu 38, stav 5, podstav 5.3, broj "osam (8)" zamenjuje se brojem "deset (10)."</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 7</b> <b>Objavlivanje u Službenom listu</b></p> <p>Ova uredba i njene naknadne izmene i dopune objavljuju se u "Službenom listu".</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 8</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ova uredba stupa na snagu danom potpisivanja.</p> <p style="text-align: right;">Ramush Haradinaj</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Premijer Republike Kosovo</b></p> <p style="text-align: right;">12 februar 2019</p>
--	--	---